

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN YÊN MÔ
TỈNH NINH BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 07/2018/HSST
Ngày 27 tháng 03 năm 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN MÔ, TỈNH NINH BÌNH**

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Phan Ngọc Hà
Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Trần Thị Vân
2. Ông Phạm Xuân Mười
- ***Thư ký phiên toà:*** bà Lê Thị Kim Hạnh – Thư ký Toà án nhân dân huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình.
- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình tham gia phiên toà:*** Ông Lê Thanh Sơn - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 03 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 04/2018/TLST - HS ngày 23 tháng 02 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 06/2018/QĐXXST – HS ngày 13 tháng 03 năm 2018 đối với bị cáo:

Nguyễn Văn V, sinh năm 1990, tại Ninh Bình; nơi cư trú: Xóm 10, xã Lưu Phương, huyện Kim Sơn, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: Nguyễn Văn V và bà Trần Thị N; vợ, con chưa có; tiền án: Không; tiền sự: Không; Bị cáo đang thi hành lệnh Cấm đi khỏi nơi cư trú của cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Mô; bị cáo có mặt.

Người bị hại: Cháu Nguyễn Thị Ánh V (đã chết) Người đại diện hợp pháp của người bị hại ông Nguyễn Văn Th (bố của cháu V) sinh năm 1985; bà Đỗ Thị H (mẹ đẻ của cháu V) sinh năm 1985 đều trú tại xóm 7 xã Mai Sơn, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình. Bà H ủy quyền cho ông Th tham gia tố tụng, ông Th có mặt.

Bị đơn dân sự: Công ty Cổ phần tập đoàn Xuân Khiêm, do ông Trần Xuân Kh giám đốc công ty đại diện theo pháp luật; Người đại diện theo ủy quyền ông Tống Huy H, địa chỉ phường Nam Thành , thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình, ông H vắng mặt.

Người làm chứng: Chị Phạm Thị Thu Tr, sinh năm 1995, trú tại phường Thanh Bình, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình, vắng mặt;

Anh Nguyễn Văn B, sinh năm 1970, trú tại xóm 7, xã Mai Sơn, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình, vắng mặt.

Anh Nguyễn Thành V, sinh năm 1993, trú tại xóm 4, xã Mai Sơn, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình, vắng mặt.

Anh Trần Minh H, sinh năm 1980, trú tại xóm 7, xã Mai Sơn, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Nguyễn Văn V là nhân viên hợp đồng của Công ty Cổ phần tập đoàn Xuân Khiêm, Nguyễn Văn V có giấy phép lái xe ô tô hạng C có giá trị đến ngày 01/11/2021. Sáng ngày 25/10/2017, V điều khiển xe ô tô trộn bê tông biển kiểm soát 35C – 05982 từ trụ sở của công ty đến xã Yên Từ, huyện Yên Mô để thi công công trình. Khoảng 11 giờ cùng ngày sau khi đổ xong đang trên đường quay về trụ sở công ty theo Quốc lộ 12B, khi đi đến đường sắt Bắc – Nam với quốc lộ 1A thuộc xóm 7, xã Mai Sơn, huyện Yên Mô thì có tàu vừa đi qua, các phương tiện được phép lưu thông, V điều khiển xe ô tô vào ngã ba với vận tốc khoảng 05Km /h, quan sát gương chiếu hậu bên phải, bên trái nhưng không quan sát phía trước rồi chuyển hướng rẽ phải theo hướng từ Quốc lộ 12B ra Quốc lộ 1A (thuộc đoạn km 273 + 440) phần thanh chắn cản trước đầu xe ô tô ba đờ sóc bên trái đã đâm vào xe đạp mi ni do cháu Nguyễn Thị Thu H, sinh năm 2004 đang chở cháu Nguyễn Thị Ánh V, sinh năm 2009 đang dắt bộ trên phần đường cho người đi bộ để qua ngã ba để sang đường, làm cho xe đạp bị đổ, cháu Hoài bị ngã xuống mặt đường bị thương nhẹ, cháu V bị ngã xuống mặt đường và va chạm với ô tô bị thương nặng. V tiếp tục điều khiển xe ô tô chạy khoảng 15 mét thì dừng lại . Sau khi tai nạn xảy ra cháu V được đưa đi cấp cứu và tử vong trên đường đi cấp cứu.

Tại bản kết luận số 45/2017/HP –TTPY của trung tâm pháp y tỉnh Ninh Bình ngày 26 tháng 10 năm 2017 đã kết luận “ Đa chấn thương, chấn thương ngực, bụng kín có đụng dập phổi phải. Chấn thương bụng kín có dập xương chậu, dập vỡ gan phải, tụ máu một số quai ruột, tụ máu thành sau phúc mạc, chảy máu ngực bụng. Nguyên nhân chết: Đa chấn thương, chấn thương ngực – bụng kín dập chảy máu đa tạng”

Về trách nhiệm dân sự: Sau khi tai nạn xảy ra Nguyễn Văn V đã cùng với công ty Xuân Khiêm bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 120.000.000đồng, gia đình bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với V.

Tại bản cáo trạng số: 07/CT-VKS ngày 22 tháng 02 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Mô đã truy tố bị can Nguyễn Văn V ra trước Tòa án nhân dân huyện Yên Mô để xét xử về tội: “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 của Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009. Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát vẫn

giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn V phạm tội " Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ ".

Áp dụng khoản 1 Điều 202 BLHS; các điểm b, p khoản 1 Điều 46; khoản 2 Điều 46; điều 60 của Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009. Xử phạt bị cáo từ 12 đến 18 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 36 tháng, giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi thường trú để giám sát trong thời gian thử thách.

Xử lý vật chứng: áp dụng điều 106 bộ luật tố tụng năm 2015, trả lại giấy phép lái xe cho bị cáo

Án phí: Bị cáo phải nộp 200.000đồng án phí hình sự

Bị cáo cho rằng bị xét xử là đúng người, đúng tội và đề nghị được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Cơ quan điều tra Công an huyện Yên Mô, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Mô, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đều không có ý kiến hay khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] bị cáo, người làm chứng đều có lời khai xác định khoảng 11 giờ 20 phút ngày 25/10/2017 V điều khiển xe ô tô trộn bê tông biển kiểm soát 35C – 05982 tham gia giao thông trên Quốc lộ 12B và đường Quốc lộ 1A (km 273 + 440) thuộc địa phận xóm 7, xã Mai Sơn, huyện Yên Mô, phù hợp với biên bản hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện, biên bản khám nghiệm tử thi vụ án xác định V điều khiển xe vào ngã 3, chuyển hướng rẽ phải không chú ý quan sát đường phía trước, không nhường đường cho người đi bộ, vi phạm khoản 4 Điều 11 và khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ đâm vào cháu Nguyễn Thị Thu Hoài đang dắt xe đạp trên phần đường cho người đi bộ, chỗ phía sau là cháu Nguyễn Thị Anh V. Hậu quả xe đạp bị hư hỏng nặng, cháu H bị thương nhẹ, cháu V tử vong trên đường đi cấp cứu.

Hành vi trên của bị cáo thực hiện, đã phạm tội “ Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 202 của Bộ luật hình sự. Khoản 1: “ *người nào điều khiển phương tiện giao thông đường bộ, gây thiệt hại cho tính mạng hoặc gây thiệt hại nghiêm trọng cho sức khỏe, tài sản của người khác, thì bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm mươi triệu đồng, cải tạo không giam giữ đến ba năm hoặc phạt tù từ sáu tháng đến năm năm*”

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự an toàn công cộng, ảnh hưởng xấu đến hoạt động của các phương tiện tham gia giao thông, gây thiệt hại đến tính mạng cho người bị hại do vậy cần phải xử lý nghiêm minh, để giáo dục cải tạo bị cáo và đảm bảo tác dụng răn đe, phòng ngừa chung cho xã hội.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên toà đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo và bị đơn dân sự đã tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, p khoản 1 điều 46; Gia đình người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên bị cáo được hưởng khoản 2 Điều 46 Bộ Luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009.

[6] Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[7] Nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng để cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt có ích cho gia đình và xã hội thì chỉ cần xử phạt tù cho hưởng án treo cũng đủ để bị cáo nhìn ra lỗi lầm sửa chữa sau này căn cứ Điều 60 Bộ luật Hình sự;

Về hình phạt bổ sung: Bị cáo đã nhận ra lỗi của mình hứa sửa chữa, người bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[8] Về xử lý vật chứng và áp dụng biện pháp tư pháp: Quá trình điều tra cơ quan CSĐT công an huyện Yên Mô có thu giữ xe ô tô biển kiểm soát 35C – 05982, và giấy tờ xe; 01 giấy phép lái xe hạng C do Tổng cục đường bộ cấp cho Nguyễn Văn V ngày 01/11/2016 có giá trị đến ngày 01/11/2021; và một xe đạp loại xe nữ, màu sơn hồng; ngoài ra cơ quan công an còn thu giữ 01 áo đồng phục học sinh, 01 áo len dài tay màu hồng, 01 quần len màu xanh là trang phục của cháu Vy mặc, khi bị tai nạn.

Cơ quan điều tra Công an huyện Yên Mô đã trả lại xe ô tô, xe đạp cho chủ phương tiện cùng toàn bộ giấy tờ có liên quan. Riêng giấy phép lái xe của Nguyễn Văn V chuyển theo hồ sơ để xử lý theo quy định của pháp luật. Trả lại giấy phép lái xe cho Nguyễn Văn V

[8] Về bồi thường thiệt hại: Bị cáo, bị đơn dân sự và gia đình bị hại đã thỏa thuận bồi thường thiệt hại số tiền: 120.000.000đồng (bao gồm tiền tiền mai táng phí: 30.000.000 đ tiền tổn thất về tinh thần 90.000.000đ). Người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Vì vậy về trách nhiệm dân sự không đặt ra xem xét trong bản án.

Đối với cháu Nguyễn Thị Thu H chỉ bị sây sát nhẹ, cháu Nguyễn Thị Thu H không bị thương tích, do đó cháu H không yêu cầu bồi thường.

[9] Bị cáo bị kết án do đó bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật. Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí toà án.

[11] Bị cáo; người đại diện hợp pháp của người bị hại; bị đơn dân sự được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1 Điều 46; khoản 2 Điều 46; Điều 60 Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009, áp dụng điều 106 bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn V phạm tội “ Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”

Xử phạt Nguyễn Văn V 09 (chín) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao Nguyễn Văn V cho Ủy ban nhân dân xã Lưu Phương, huyện Kim Sơn, tỉnh Ninh Bình giám sát và giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 luật Thi hành án hình sự.

Trả lại cho bị cáo giấy phép lái xe ô tô hạng C mang tên Nguyễn Văn V.

2. Về án phí hình sự sơ thẩm: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án, buộc: Bị cáo Nguyễn Văn V phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng.

Án xử công khai sơ thẩm bị cáo, đại diện hợp pháp của người bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; bị đơn dân sự được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được giao cho họ hoặc niêm yết theo quy định của pháp luật

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Bình;
- VKSND huyện Yên Mô;
- Công an huyện Yên Mô;
- Chi cục THADS huyện Yên Mô;
- bị cáo; bị đơn dân sự; Người đđhpbh;
- UBND xã Lưu Phương , H Kim Sơn;
- Lưu HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đã ký
Phan Ngọc Hà